



1. 百闻不如一见。	Bǎi wén bù rú yí jiàn.	百聞は一見にしかず。
2. 病从口入，祸从口出。	Bìng cóng kǒu rù, huò cóng kǒu chū.	病は口より入り，災いは口より出す。
3. 不打不成交。	Bù dǎ bù chéng jiāo.	雨降って地固まる。
4. 车到山前必有路。	Chē dào shān qián bì yǒu lù.	案ずるより産むがやすし。
5. 初生牛犊不怕虎。	Chū shēng niú dú bù pà hǔ.	恐れを知らない若者の例え。
6. 打是亲，骂是爱。	Dǎ shì qīn, mà shì ài.	打つのも叱るのもすべて可愛いがため。
7. 当一天和尚撞一天钟。	Dāng yì tiān héshang zhuàng yì tiān zhōng.	その場その場で自分にふさわしい仕事をする例え。
8. 多一事不如少一事。	Duō yí shì bù rú shǎo yí shì.	さわらぬ神にたたりなし。
9. 饭来张口，衣来伸手。	Fàn lái zhāng kǒu, yī lái shēn shǒu.	裕福な暮らしをする人の例え。
10. 肥水不流外人田。	Féi shuǐ bù liú wàiren tián.	うまい汁は他人に吸わせるものじゃない。
11. 功夫不负苦心人。	Gōngfu bù fù kǔxīn rén.	工夫すればうまくいく。
12. 好了伤疤忘了疼。	Hǎole shāngbā wàngle téng.	喉もと過ぎれば熱さを忘れる。
13. 皇帝女儿不愁嫁。	Huángdì nǚ'ér bù chóu jià.	よい商品はすぐ買い手がつく
14. 鸡蛋里挑骨头。	Jīdàn li tiāo gǔtōu.	あら探しをする。
15. 家丑不可外扬。	Jiā chǒu bù kě wài yáng.	家の恥は外に出すものではない。
16. 脚正不怕鞋歪。	Jiǎo zhèng bù pà xié wāi.	行いが正しければ他人の誹謗など恐れることはない。
17. 近水楼台先得月。	Jìn shuǐ lóu tái xiān dé yuè.	何かをするのに便利な場所や地位にいる例え。
18. 近朱者赤，近墨者黑。	Jìn zhū zhě chì, jìn mò zhě hēi.	人は交わる友達によって善悪のいずれにも感化される例え。
19. 酒后吐真言。	Jiǔ hòu tǔ zhēn yán.	酒の後では本音をもらす。
20. 旧的不去，新的不来。	Jiù de bú qù, xīn de bù lái.	古いものを捨てないと，新しいものが来ない。

21. 君子动口不动手。	Jūnzǐ dòng kǒu bú dòng shǒu.	君子は話し合いを旨とし、暴力に訴えない。
22. 临阵磨枪，不快也光。	Lín zhèn mó qiāng, bú kuài yě guāng.	試験前の一夜漬けでも多少は役に立つ。
23. 名师出高徒。	Míng shī chū gāo tú.	良い師から立派な弟子が出る。
24. 女大十八变。	Nǚ dà shíbā biàn.	女は成長するまで何度も容姿が変わる例え。
25. 巧媳妇难为无米之炊。	Qiǎo xífu nán wéi wú mǐ zhī chuī.	無いそでは振れない。
26. 情人眼里出西施。	Qíng rén yǎn li chū Xī Shī.	あばたもえくぼ。
27. 人是衣裳马是鞍。	Rén shì yī shang mǎ shì ān.	馬子にも衣装。
28. 三个臭皮匠，顶个诸葛亮。	Sān ge chòu pí jiàng, dǐng ge Zhūgě Liàng.	三人寄れば文殊の知恵。
29. 三个女人一台戏。	Sān ge nǚ rén yì tái xì.	女三人寄ればかしましい。
30. 瘦死的骆驼比马大。	Shòu sǐ de luò tuo bǐ mǎ dà.	腐っても鯛。
31. 说曹操，曹操就到。	Shuō Cáo Cāo, Cáo Cāo jiù dào.	うわさをすれば影がさす。
32. 万事开头难。	Wàn shì kāi tóu nán.	何事をするのにも初めは難しい例え。
33. 物以稀为贵。	Wù yǐ xī wéi guì.	物は珍しいほど高い。
34. 一寸光阴一寸金。	Yí cùn guāng yīn yí cùn jīn.	時は金なり。
35. 一口吃不成胖子。	Yì kǒu chī bu chéng pàng zi.	ローマは一日にして成らず。
36. 一物降一物。	Yí wù xiáng yí wù.	誰にも天敵はいる。
37. 一朝被蛇咬十年怕井绳。	Yì zhāo bèi shé yǎo shí nián pà jǐng shéng.	一度蛇にかまれると、長い間、つるべの縄まで怖い。
38. 英雄无用武之地。	Yīng xióng wú yòng wǔ zhī dì.	宝の持ち腐れ。
39. 有钱能使鬼推磨。	Yǒu qián néng shǐ guǐ tuī mó.	地獄の沙汰も金次第。
40. 在家靠父母，出门靠朋友	Zài jiā kào fù mǔ, chū mén kào péng you.	家にあつては親が頼り、外に出れば友人が頼り。